

本刊未特别注明的文章欢迎各媒体转载，但必须注明出处，并向本刊邮寄样报（刊），同时按国家版权局的有关规定向作者支付稿酬，如有违者，本刊将依法追究其法律责任。

本刊已加入“中国学术期刊（光盘版）”、“中文科技期刊数据库”、“万方数据期刊网”和“龙源期刊网”等网站。作者著作权使用费与本刊稿酬一次性给付。如作者不同意将文章编入以上数据库，请在来稿时申明，本刊将另行处理。

本刊对来稿有修改权作必要的修改，如不同意请在来稿时注明。限于人手，本刊恕不退稿。自稿件发出3个月后，未收到录用通知的，请作者另行处理。请勿一稿多投。

编委会主任	吴辰
编委会副主任	仓大放
主编	姜龙飞
副主编	陆其国
本期责编	张晶晶
美术编辑	葛冬冬
法律顾问	
上海上律律师事务所	潘军

2010年第9期

主管：上海市档案局
主办：上海市档案馆

出版发行
《档案春秋》编辑部
国内总发行
上海市报刊发行局
代号：4-555
发行范围：公开
国外发行
中国国际贸易总公司
代号：BM1327
国际标准刊号
ISSN1005-7501
国内订阅
全国各地邮局
出版日期：每月10日
定价：7.50元

编辑部地址
上海市仙霞路326号
邮编：200336
电话：62751700转
E-mail：dacqbjb@gmail.com

印刷：中共上海市委办公厅文印中心（康平路207弄1号，邮编200030）如有缺页、错页等请直接与印刷单位调换

电话：54564567转8702、8704

欢迎登录《档案界》网站

www.dangjian.net

万方数据

MEMORIES AND ARCHIVES

Contents

目录

本刊刊名由老一辈革命家夏征农（1903—2008）题写。夏征农同志1926年入党，曾参加“八一”南昌起义，解放后历任山东省委副书记，华东局宣传部部长，复旦大学党委第一书记，《辞海》主编，上海市委书记，中顾委委员等职。

解密档案 Declassified Records

4. 苏加诺总统请中医治病

——外交档案解密中国援外医疗队印尼之行 · 丘火 唐军

PRESIDENT BUDIUSKARNO SEEKS DOCTORS OF TRADITIONAL CHINESE MEDICAL SCIENCE / QIU FU, TANG JUN

共和国备忘录 Memorandum of P.R.C.

9.“通像”破冰——大陆录像带首进台湾纪事 · 王仲莘

SENDS VIDEOS TO TAIWAN / WANG ZHONGSHEN

世博专稿 / “我的世博·我记录”征文 EXPO Special

12. 决战世界第一高度火灾的“世博安保先锋” · 浦建明

FIGHTER OF SECURITY GUARD OF EXPO 2010 / PU JIANMING

14.“因为我是中国人啊” ——访奥地利馆形象大使白琳 · 方友德

BAI LIN IMAGE REPRESENTATIVE OF AUSTRIAN PAVILION / FANG YOUNG

16. 去世博，看什么 ——一名大学生注册记者的世博之思 · 汤洁

STUDENT JOURNALIST'S THOUGHT ABOUT EXPO / TANG JIE

19. 写在“中国馆援助中心”的女生日记 · 夏静

EXPO 2010 VOLUNTEER'S DIARY / XIA JING

21. 张祥麟：费城、芝加哥两届世博会的中国总代表 · 倪绍陆

CHIEF REPRESENTATIVE OF CHINA DELEGATION OF PHILADELPHIA AND CHICAGO EXPOS / NI SHAO LU

历史与人物 History and Figures

26. 周谷城：“一辈子只干了三件事” · 朱江燕

ZHOU GUCHENG'S LIFE STORY / ZHU JIANGYAN

30. 仰望傅雷 · 曾文渊

MISSES FU LEI / ZENG WENYUAN

34. 民国报人邵飘萍的不归路 · 傅国涌

SHAO PIADING DEVOTES TO JOURNALISM / FU GUOWONG

钩沉 Excavation from History

38. 上海弄堂里的中共秘密电台 · 马长林

SECRET TRANSMITTERS OF C.P.C. AT LINES OF SHANGHAI / MA CHANLIN

43. “大陈纸钞”：为了迁徙的纪念 · 陈寒松

MONEY OF DACHEN ISLAND / CHEN HANSONG

46. 1949年上海实施的户口校正 · 黄臻睿

HOUSEHOLD REGISTRATION IN SHANGHAI IN 1949 / HUANG ZHENRUI

经国家新闻出版总署和民政宣传部批准，本刊入选全国“百种优秀期刊进连队”名单；另经华东地区新闻出版部门评审，本刊荣获华东地区优秀期刊奖。

本刊法律顾问受权声明

《中华人民共和国著作权法》第三十二条第二款规定：“作品刊登后，除著作权人声明不得转载、摘编的外，其他报刊可以转载或者作为文摘、资料刊登，但应当按照规定向著作权人支付报酬”；另据《最高人民法院关于审理著作权民事纠纷案件适用法律若干问题的解释》：“转载未注明被转载作品的作者和最初登载的报刊出处的，应当承担消除影响、赔礼道歉等民事责任”。本刊自创办以来，受到广大媒体同仁的青睐，每期均有文章被转载，对此本刊表示感谢。除特别申明外，本刊欢迎各媒体（报纸、杂志、网站）转载、摘编本刊作品，但必须依法注明出处，并向本刊寄赠样刊和向作者支付稿酬。近期发现有部分媒体在转载本刊文章时并未注明出处，对这种侵权行为，本刊将保留依法追究的权利。

上海海上律师事务所律师 潘军

9th Issue, 2010 (Monthly)

Directed by:

Shanghai Municipal Archives Bureau

Edited by:

Shanghai Municipal Archives

Director of Editor Committee

Wu Chen

Deputy Director of Editor Committee

Cang Dafang

Editor in Chief

Jiang Longfei

Assistant Editor in Chief

Lu Qiguo

Executive Editor

Zhang Jingjing

Art Editor

Ge Dongdong

Counselor

Pan Jun, Haishang Law Firm, Shanghai

Published by:

Editorial Office of *Memories and Archives Monthly*

Chief Issued by(Domestic):

Shanghai Post Bureau
No. 4-555

Issued by(Overseas):

China International Trading Corporation
No. BM1327

ISSN:

ISSN1005-7501

Subscription in Mainland:

Post-offices throughout China

Publication Date:

10th of Each Month

Price:

RMB 7.50

Contact Address:

No.326, Xianxia Road, Shanghai
Post Code: 200336
Phone: 86-21-62751700-Ext.
Email:dacqbjb@gmail.com

本刊向在沪全国人大代表、全国政协委员和上海市人大代表、上海市政协委员赠阅。

凡是从上海海航数据两机场起飞的东航班机头等舱乘客，均有机会免费取阅本刊。

口述档案 Oral Records

49. 我的母亲韩慧如：她爱每一个孩子 · 秦裕容（口述）张晶晶（整理）

MY MOTHER HAN HUIRU /QIN YURONG, ZHANG JINGJING

往事 Bygones

52. 65年前，我不知道我是中国人 · 王之如

MY CHILDHOOD IN NORTHEAST CHINA IN 1940S /WANG ZHIRU

54. 因纪念吴亮平而想到“赶快做” · 司徒伟智

LISTS TO WU LIANGPING /SITU WEIZHI

56. 我的犹太邻居 · 邬爱华

MY JEWISH NEIGHBORS /WUU AIHUA

58. 东京街头的“西瓜之交” · 周斌

MY JAPANESE FRIEND /ZHOUBIN

53. 防空洞 · 鲍尔吉·原野

AIR-RAID SHELTERS /BAORJI YUANYE

上海细节 Cultural Views in Shanghai

60. 星期制开始进入上海人的生活 · 袁念琪

SHANGHAIENSE STARTS ENJOYING WEEKENDS /YUAN NIANJI

收藏 Collection

61. 老电影期刊中的“五朵金花” · 方敬东

FIVE GOLDEN FLOWERS IN MOVIE MAGAZINES /FANG JINGDONG

瞭望 Outlook

62. 美国、加拿大墓葬文化一瞥 · 王万里

CEMETERIES AND FUNERALS IN U.S.A. & CANADA /WANG WANLI

如何订阅《档案春秋》

可以随时到当地邮局办理订阅手续，本刊代号：4—555，全年定价：90元。也可向本刊发行部联系订阅和邮购（免邮资），电话：(021) 62751700 转 1631。另外，本刊在下列城市经销商的联系电话：

上海：上海市报刊零售公司

上海市武定路 458 号

电话：(021) 62723796

上海：上海恒泰书报刊发行有限公司

上海市延长西路 40 弄 25 号 1 楼

电话：(021) 66250958

杭州：杭州市报刊零售公司

杭州市秋涛北路 75 号

电话：(0571) 86947930

苏州：苏州邮政局报刊零售公司

苏州市养育巷 41 号

电话：(0512) 65229658

南通：南通邮政局报刊零售公司

江苏南通市人民东路 53 号

电话：(0513) 85521118

江苏：泰州邮政局报刊零售公司

江苏泰州南园新村 191 号

电话：(0523) 86314188

辽宁：营口市邮政局报刊销售公司

营口市渤海大街富强里 17 号

电话：(0417) 2826467

河北：保定市邮政局报刊零售公司

保定市裕华西路 631 号

电话：(0312) 2026255

安徽：安庆市邮政局报刊零售公司

孝肃路 240 号

电话：(0556) 5513485

重庆：重庆箭桥文化传播有限公司

重庆市渝中区美专校街 66 号鑫隆大厦 A 座 18-5

电话：(023) 89033777

湖南：岳阳周氏书社

岳阳市图书城 B1 — 027 号

电话：(0730) 2960033

深圳：人民文学杂志社深圳书报刊中心发行部

深圳市八卦岭 512 栋 1 楼 A16、B16 号

电话：(0755) 25921398